建築商新屋自賣

6350 WINDSOR ST. $169900
3140 EAST 45 AVE. $162000
5457 COMMERCIAL ST (39 AVE) $174500
115 WEST 47 AVE. $325000
5885 ARGYLE ST. (2 Yrs Old)

所有房屋土庫全部完成

A.B.M. CONSTRUCTION LTD
RICK 327-8661 NONY 876-4346

汽車出賣

七六年FIREBIRD FORNULA 五萬四千哩，全部自動，裝有新力聲收音及錄音機，開價五千元電話：291-9770

本餐館快將結束營業

廚具餐房，櫃機等，一律大平賣，有意請電話：684-3625

屋主離埠急賣

雲東區豪華大屋，樓上一千六百尺，四睡房，樓下全部完成，有租收四百元，地段大，近交通學校，星期六，日下午一至五時開放，地址二四七〇東二十街電話：520-1815

◎物業交換

亞省卡技利三年新五大睡房房屋，願意交換溫哥華房屋或吉地。

另有廿一組七年新柏文樓，年入十二萬，願意出賣或易業交換，有意請六時後電403-280-1644 岑先生107 TEMPLEWOOD RD. N.E. CALGARY T1Y 4B1

PNE 今日各場精選

文勝賽馬佳選

1. The Whipping Judge / Endless Winner / Alichine
2. Mark Did It / Miss Tricky Doc / Katzies Flyt
3. Gary Bob / Bikini Inspector / Sheik Sabre
4. Honey Prince / Here To Shine / Bending Breeze
5. One's My Papa / Mr. Flintstone / Derby Road
6. Glenellen's Lahall / O'Gorman / O'Gormley
7. Ionion Sea / Romance The Wind / Ruffum
8. Through And Clear / Dave's Man / Eilat's Command
9. Laddie's Lassie / A Bomb / Serene Lady Be
10. Trapper Bold / Turk's Trooper / Captain's First / Someday Son

馬膽 10. Trapper Bold

祇供參考并不鼓勵投注

水喉漏水

精工修理及安裝，價廉妥當。電話：437-4496

車主離埠出賣

一九七六年FIAT131，四門冧油，機件好，新缺，價二千四百。六時后電：298-5757

80年新車急賣

MUSTANG，只行一萬六千里，自動波，售五千，請電每日中午至下午二時電255,7686

搬屋搵我

有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當。請電明仔：一一七四—七九一八

按摩蒸汽浴桑拿

專門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址溫哥華喜士定東街一六四號電話684-3434

誌里冷氣工程公司

專科大小商業冰房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠爲總顧服務。快捷妥當。

電話：八七二—一〇三九 八七六—三五一一

3742 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

專印喜帖餐紙

請電 一四九八-五八六

英文班招生

華多利火五十七街，祇限四人一組，學費每月八十元，電話面試321-3660逢一，四，或二，五，六，日上課。

油漆裝修

梁超明DAVID LEUNG電874-7572 430-1118 437-4212

貨車搬運 價錢公道

253-1728 324-4173

平價修理

家庭電器，商用電房，打冰機，冷暖氣爐。電：253-5964

貨車搬運

代客搬屋及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。電話：三四一—四九八四

儉昌裝修工程

廿年裝修，裝鋁塑熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地氈工程，代理名廠油漆，歡迎零售電話：253-5672

必達電器工程

乘接安裝電器，一切大小工程，爲僑胞服務，取價低宜請電：438-2394

剪草

專門剪草，剪樹，種樹，修樹，鋪草，美化及清理庭園，工作完美，免費估價，包君滿意

請電：873-8177 GABO庭園服務公司

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜聽命。

電話二九八—五八七八余鴻智洽

專門招牌·書法

黃龍騰 437-5189 4795 GLADSTONE, VANC.

李偉運輸公司

專運送家俱理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。

聯間電話：二五四—三〇六二

雷大偉運輸公司

有九噸貨車，專做運送香港移民行李，及搬屋價錢平

電下午六時後 David Traynor 254-5691

中山安堂

林健龍

占卦五元，能知過去未來算命

面談12元錄音20元

批算一生人財福壽解禍公簽解觀音簽天星擇日結婚移居祝星求連解除災難酬恩超幽每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教。即帝國銀商業行隔鄰，入門口有我姓名林健龍

星期一至日中午十一時下午六時若晚上來舍下請電話預約：二五四二八六二

片打屋頂修理公司

Pender Roofing Ltd.
4772 MAIN ST.
VANCOUVER B. C.

鋪蠟膏，工作保證滿意

一流技工，商業，住宅，工業。

872-7059（廿四小時）

廖盛炤窗簾公司

雲高華菲波街四三一八號

電話：874-1933

專門製造各式窗簾 住宅商用花色新穎 價錢相宜 服務週到

註冊 明德託兒所

（特設託兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童

所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.

報名電話：二五五—四二五一

藝工建築公司

承建房屋，工商樓宇土庫間格，裝修改建

電話421-0510

林記油漆裝修

內外油漆 土木工程 水喉電器 包保滿意 免費估價

請電：876-4085 或：437-3260

修理各種電視

免費估價 工作快捷妥當

電話：327-2257

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 581-1052

七天營業

馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳豬 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪

本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

國信有限公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244

◀新到▶

域多利紫菜
四安雲南普洱茶
十二安瑞春源普洱茶餅
良友四安雪耳
還魂跌打酒
搪瓷器皿

▲零沽批發 無任歡迎▼

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681 8531

神經衰弱，疲勞失眠
氣虛有火，煙酒過度
口氣口渴，脾胃虛弱
請飲
鷹牌花旗參茶，
一杯見效！

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

◁經營▷

中國土產 明爐燒烤 冰霜海產 海味京果 涼果醬料 名瓷顧繡 名畫古玩 馳名藥材 膏丹丸散

歡迎僑胞郵電採購，代訂特殊用品

電話：六八八六零二五

金利源有限公司

GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C.
V6A 1S9
Tel. 685-9743

全加總經銷
北京同仁堂虎骨酒
浙江龍泉產青瓷
零售批發 一律歡迎

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

泰興有限公司

加屬 雲埠

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B. C. V5L 1Y9
電話：255-6010 255-6571 255-6572

新到大批
日本冬菇
日本花菇
日日本特大蠔豉
日日本大蠔豉
日日本中蠔豉
台灣味精

各種西士蝦仁 蝦壳

百靈樂器行

PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913

專營：
娛己娛人的 ⇨ 樂器
增加知識的 ⇨ 樂譜
怡情悅性的 ⇨ 唱帶

最新辦到大批 靚古箏二胡 秦琴、笛子、唱帶。歡迎參觀，歡迎選購。

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司新運到：冷凍包點，梅菜扣肉，鹵小牛什，上海雲吞，蝦餃燒賣，木須餅，毛豆。即蒸即食，老少咸宜。門市批發 無任歡迎

地址：五三五哥倫比亞街

電話：六八九—七三二四

華僑金行

WAH KIU

本行增設鐘錶部
● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理
專營：
・黃白金飾・鑽石玉器・紅藍寶石
・結婚金牌・賀壽金座・專人主理
・名師設計・欵式新穎・價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（華埠）VANCOUVER 電話：669-3247

利昌海產公司

片打街東260號

電話：六六九—六一六〇

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱠魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有